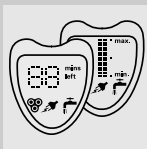
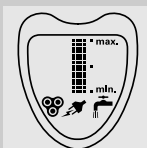


Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.

Das Display



- ▶ Dieses Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit, eines von zwei Layouts für die Anzeige auszuwählen. Ein Layout basiert auf Zahlen, das andere auf einem Diagramm.



- 1 Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter ca. 3 Sekunden gedrückt. Die Symbole für Reinigung, Stecker und Schereinheit erscheinen zusammen mit dem Layout der gerade verwendeten Anzeige.

- 2 Sie können zwischen den beiden Layouts für die Anzeige umschalten, indem Sie kurz den Ein-/Aus-Schalter drücken.

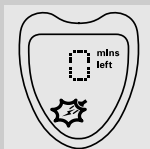
Wird das gewünschte Layout angezeigt, warten Sie einige Sekunden, ohne den Ein-/Aus-Schalter zu drücken. Die getätigte Auswahl wird dann durch einen Signalton bestätigt.

Sie können das Layout für die Anzeige jederzeit wechseln.

HINWEIS: Beim ersten Gebrauch des Geräts oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzt haben, dauert es möglicherweise mehrere Minuten, bis eine Anzeige auf dem Display sichtbar wird!

Die Anzeige liefert folgende Informationen:

Aufladen



► Zahlenlayout:

Sobald Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden, wird die Anzeige aktiviert. Die Zahl "0" erscheint zusammen mit dem Steckersymbol und der Angabe der verbleibenden Rasierzeit in Minuten. Das Stromsymbol beginnt zu blinken.



► Diagrammlayout:

Sobald Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden, wird die Anzeige aktiviert. Das MIN/MAX-Symbol wird zusammen mit dem Steckersymbol angezeigt. Das Stromsymbol beginnt zu blinken.

In der Anzeige steigt die Anzahl der Blöcke aus dem roten Bereich in Richtung MAX.

Akku voll aufgeladen



- Sobald der Akku voll geladen ist, wird das Steckersymbol angezeigt. Alle 9 Sekunden läuft das Wort "VOLL" (Full) über die Anzeige.

Abgelaufene Rasierzeit



- Wenn Sie den Rasierer ausschalten, werden die abgelaufenen Minuten angezeigt. Der Text "mins used" erscheint in der Anzeige, wobei das Wort "used" (abgelaufen) blinkt.

Die verbleibende Rasierzeit

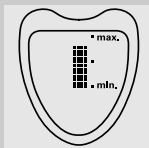
Die mit einem voll geladenen Rasierer mögliche Rasierzeit ist von der Stärke Ihres Barts und Ihrem Vorgehen beim Rasieren abhängig. Die Berechnung übernimmt der integrierte Computer.

Mit dem voll aufgeladenen Akku können Sie sich bis zu 100 Minuten kabelfrei rasieren.



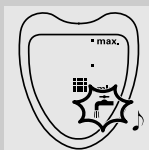
► Zahlenlayout:

Die angezeigte Zahl kennzeichnet die verbleibende Rasierzeit in Minuten.



► Diagrammlayout:

Die Anzahl angezeigter Blöcke kennzeichnet die verbleibende Rasierzeit.

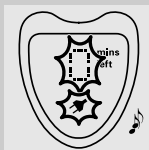


- Um Sie an das Reinigen des Rasierers zu erinnern, erscheint das Wasserhahnsymbol mit blinkenden Wassertropfen auf dem Display. Bei durchschnittlichem Gebrauch leuchtet diese Reinigungsaufforderung etwa einmal wöchentlich auf.

Die Energie geht zur Neige

► Zahlenlayout:

Wenn Sie den Rasierer bei niedrigem Akkuladestand ausschalten, blinken das Steckersymbol und die Zahl "0", und einige kurze Signaltöne werden ausgegeben.

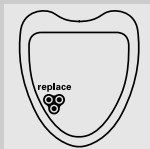


Zudem bleibt die Anzeige für ca. 10 Sekunden aktiviert.



► Diagrammlayout:

Wenn Sie den Rasierer bei niedrigem Akkuladestand ausschalten, blinken das Steckersymbol sowie der rote Block und einige kurze Signaltöne werden ausgegeben. Zudem bleibt die Anzeige für ca. 10 Sekunden aktiviert.



► Alle zwei Jahre erinnert der Rasierer an das Austauschen der Scherköpfe, damit weiter optimale Ergebnisse beim Rasieren gewährleistet sind.

- Wenn Sie das Gerät ausschalten, wird das Symbol der Schereinheit unten links in der Anzeige eingeblendet. Darüber blinkt das Wort "Ersetzen" (Replace). Gleichzeitig hören Sie einen Signalton von 3 Sekunden Dauer.
- In den folgenden zwei Wochen erscheinen das Symbol der Schereinheit sowie der Text 30 Sekunden lang nach jedem Ausschalten des Rasierers.
- In diesem Zeitraum ertönt noch zweimal ein Tonsignal zur Erinnerung: Sie hören ein 5-Sekunden-Tonsignal nach der ersten Woche und ein 10-Sekunden-Tonsignal nach zwei Wochen.
- Sie können das Gerät jederzeit zurücksetzen, indem Sie während des Signaltons ca. 3

Sekunden den Ein-/Aus-Schalter drücken. Nach diesen 3 Sekunden wird das Symbol der Schereinheit für ca. 3 Sekunden angezeigt. Außerdem wird ein kurzer Signalton ausgegeben. Wenn Sie das Gerät nicht innerhalb der zwei Wochen zurücksetzen, führt der Rasierer die Rücksetzung nach Ablauf dieser Zeit automatisch durch.

Demonstrationsprogramm



- Das Gerät ist mit einem einminütigen Demonstrationsprogramm ausgestattet. Im Rahmen der Demonstration wird das Gerät vier Mal eingeschaltet. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter 6 Sekunden, bis alle Symbole aus der Anzeige verschwinden. Das Demonstrationsprogramm wird automatisch mit dem von Ihnen gewählten Layout gestartet. Sie können die Demonstration jederzeit durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters abbrechen.

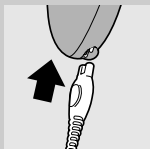
Aufladen

Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie mit dem Laden beginnen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal aufladen oder es längere Zeit nicht benutzt haben, sollten Sie es 2 1/2 Stunden lang ununterbrochen laden. Normalerweise dauert das Aufladen ca. 1 Stunde. Sie können sich auch bei leeren Akkus rasieren, indem Sie den Rasierer an das Stromnetz anschließen.

Lassen Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden ununterbrochen am Netz.

Laden des Geräts

Laden Sie das Gerät, wenn das Steckersymbol und die Zahl "0" (Zahlenlayout) bzw. der rote Block (Diagrammlayout) blinkt und Sie mehrere kurze Tonsignale hören.



- 1** Stecken Sie den Gerätestecker in den Rasierer.
- 2** Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
- 3** Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Rasierer, sobald der Akku voll geladen ist.

Sobald der Akku voll geladen ist, wird das Steckersymbol angezeigt. Alle 9 Sekunden läuft das Wort "VOLL" (Full) über die Anzeige.

Kabellose Rasierzeit

Mit dem voll aufgeladenen Akku können Sie sich bis zu 100 Minuten kabelfrei rasieren.

Benutzung des Geräts

Persönliches Komfort System



▶ Mit dem "Personal Comfort Control"-System können Sie den Rasierer an Ihren Hauttyp anpassen.

- Mit der Einstellung "N" (Normal) erzielen Sie eine schnelle und gründliche Rasur.
- Mit der Einstellung "S" (Sensitiv) erzielen Sie eine gründliche Rasur bei höchster Hautverträglichkeit.



▶ In Position ◀▶ ist das System deaktiviert.



▶ Die Position "S" ist für empfindliche Haut geeignet.



▶ Die Position "N" ist für normale Haut geeignet.

Rasieren

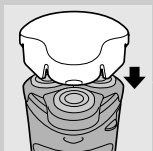
- I** Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter drücken.



- 2** Führen Sie die Scherköpfe mit geraden und kreisenden Bewegungen zügig über die Haut.

Die beste Rasur erzielen Sie, wenn die Haut völlig trocken ist.

Wenn Sie sich zum ersten Mal mit einem Philips rasieren, benötigt Ihre Haut möglicherweise 2 bis 3 Wochen, um sich an das neue Schersystem zu gewöhnen.

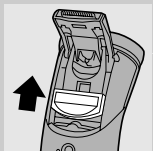


- 3** Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter drücken.

- 4** Setzen Sie die Schutzkappe nach jedem Gebrauch auf den Rasierer, um Beschädigungen zu vermeiden.

Der Langhaarschneider

Zum Trimmen von Koteletten und Schnurrbart.



- 1** Schieben Sie den Schiebeschalter aufwärts, um den Langhaarschneider zu aktivieren.

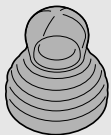
Der Langhaarschneider lässt sich bei laufendem Motor aktivieren.

Reinigung und Wartung

Regelmäßige Reinigung sorgt für bessere Rasur und verlängert die Nutzungsdauer des Geräts. Am einfachsten und hygienischsten lässt sich das Gerät reinigen, indem Sie die Schereinheit und die

Bartfangkammer nach jedem Gebrauch unter heißem Wasser ausspülen.

Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.



► **Mit dem Philishave Reinigungsgerät Action Clean HQ100 können Sie alle Scherköpfe besonders gründlich reinigen. Fragen Sie Ihren Philips-Händler.**

► *Möglicherweise ist der Philishave Action Clean Scherkopfreiniger nicht in jedem Land erhältlich. Das Philips Service Center in Ihrem Land kann Ihnen Auskunft über die Verfügbarkeit dieses Zubehörs geben.*

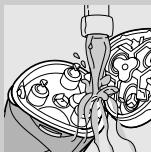
Sie können den Rasierer auch auf die folgende Weise reinigen:

Täglich: Schereinheit und Bartfangkammer



1 Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose und den Gerätestecker vom Rasierer.

2 Drücken Sie den Entriegelungsknopf (1) und öffnen Sie die Schereinheit (2).



3 Reinigen Sie Schereinheit und Bartfangkammer, indem sie beide eine Weile unter heißem Wasser ausspülen.

Achten Sie darauf, dass Schereinheit und Bartfangkammer richtig sauber sind.

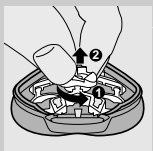


- 4** Spülen Sie den Rasierer von außen ab.
- 5** Schließen Sie die Schereinheit und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.

Trocknen Sie die Schereinheit niemals mit einem Tuch ab, um Beschädigungen der Scherköpfe zu vermeiden.

- 6** Öffnen Sie die Schereinheit, und lassen Sie sie offen, bis das Gerät völlig trocken ist. Sie können die Bartfangkammer mit Hilfe der mitgelieferten Bürste auch ohne Wasser reinigen.

Alle 6 Monate: Scherköpfe



- 1** Öffnen Sie die Schereinheit, drehen Sie das Rädchen gegen den Uhrzeigersinn (1) und entnehmen Sie den Scherkopfhalter (2).
- 2** Reinigen Sie Schermesser und Scherkörbe mit der beiliegenden Bürste.

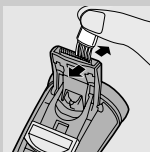
Reinigen Sie immer nur ein Schermesser mit zugehörigem Scherkorb, da die Paare jeweils aufeinander eingeschliffen sind. Werden Schermesser und Scherkörbe versehentlich miteinander vertauscht, kann es mehrere Wochen dauern, bis wieder die optimale Rasierleistung erreicht ist.

- 3** Setzen Sie Scherköpfe und Scherkopfhalter wieder in die Schereinheit ein. Drücken Sie auf das Rädchen (1) und drehen Sie es im Uhrzeigersinn (2) fest.

- 4** Schließen Sie die Schereinheit.

Langhaarschneider

Reinigen Sie den Langhaarschneider nach jedem Gebrauch.



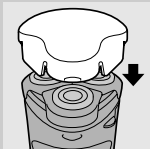
- 1** Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose und den Gerätestecker vom Rasierer.

- 2** Reinigen Sie den Langhaarschneider mit der beiliegenden Bürste.



- 3** Ölen Sie die Zähne des Langhaarschneiders alle sechs Monate mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

Aufbewahrung



- ▶ Setzen Sie die Schutzkappe auf die Schereinheit, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ▶ Bewahren Sie den Apparat in der Luxustasche auf.

Austauschen der Scherköpfe

Tauschen Sie die Scherköpfe alle 2 Jahre aus, damit immer eine optimale Rasur gewährleistet ist.

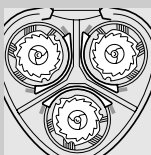
Ersetzen Sie beschädigte und verbrauchte Scherköpfe ausschließlich durch Philishave HQ8 Sensotec Scherköpfe.



- 1** Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose und den Gerätestecker vom Rasierer.



- 2** Drücken Sie den Entriegelungsknopf (1), und öffnen Sie die Schereinheit (2).



- 3** Drehen Sie das Rädchen gegen den Uhrzeigersinn (1) und nehmen Sie den Scherkopfhalter heraus (2).

- 4** Nehmen Sie die Scherköpfe heraus und setzen Sie die neuen Scherköpfe so in die Schereinheit ein, dass die Seiten mit den kleinen Öffnungen zur Mitte der Schereinheit zeigen.

Die Vorsprünge an den Scherköpfen müssen genau in die Aussparungen der Schereinheit passen.



- 5** Setzen Sie den Scherkopfhalter zurück in die Schereinheit, drücken Sie auf das Rädchen (1) und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest (2).

- 6** Schließen Sie die Schereinheit.

Zubehör

Die folgenden Ersatz- und Zubehörteile sind erhältlich:

- HQ8000 Steckernetzgerät
- HQ8 Philishave Sensotec Scherköpfe
- HQ100 Philishave Action Clean (Scherkopfreiniger)
- HQ101 Philishave Action Clean Nachfüllpackung (Scherkopf-Reinigungsflüssigkeit)
- HQ110 Philishave Shaving Head Cleaner (Reinigungsspray für Scherköpfe)

Umweltschutz

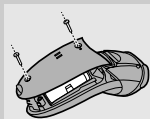
Der integrierte Akku enthält Substanzen, welche die Umwelt gefährden können.

Den Akku entsorgen

Entnehmen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät entsorgen. Der Akku gehört nicht in den Hausmüll, sondern muss an einer der offiziellen Sammelstellen abgegeben werden. Sie können das Gerät auch einem Philips Service Center zuführen, damit der Akku umweltgerecht entsorgt wird.

Entnehmen Sie den Akku nur, wenn er völlig leer ist.

- I** Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Rasierer.



2 Lassen Sie den Motor des Rasierers laufen, bis er stillsteht, lösen Sie dann die Schrauben und öffnen Sie das Gerät.

3 Nehmen Sie den Akku heraus.

Nach Entnahme des Akkus darf das Gerät nicht mehr am Netz betrieben werden.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Tel. Nr. 01 80/5356767). Besuchen Sie auch die Philips Website www.philips.com

Problembekämpfung

I Schlechte Rasur

- ▶ *Ursache 1: Die Scherköpfe sind verschmutzt.*
 - ▶ *Die Schereinheit wurde nicht heiß genug oder nicht lange genug abgespült.*
- D Reinigen Sie den Rasierer gründlich, bevor Sie die Rasur fortsetzen (siehe "Reinigung und Wartung").**
- ▶ *Ursache 2: Lange Haare behindern die Rotation der Scherköpfe.*

- ▶ Reinigen Sie Schermesser und Scherkörbe mit der beliegenden Bürste (siehe "Reinigung und Wartung", Abschnitt "Alle 6 Monate: Scherköpfe").

- ▶ *Ursache 3: Die Scherköpfe sind beschädigt oder abgenutzt.*

- ▶ Wechseln Sie die Scherköpfe aus (siehe "Austauschen der Scherköpfe").

2 Der Rasierer läuft nicht, wenn der Ein-/Ausschalter gedrückt wird.

- ▶ *Ursache 1: Der Akku ist leer.*

- ▶ Laden Sie den Akku auf (siehe "Aufladen").

- ▶ *Ursache 2: Der Rasierer ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.*

- ▶ Stecken Sie dann das Steckernetzgerät in die Steckdose.

3 Auf dem Metallgehäuse des Geräts haben sich Ablagerungen gebildet.

- ▶ *Ursache: Nach dem Reinigen ist Wasser auf den Metallteilen des Geräts verblieben.*

- ▶ Sie können die Ablagerung von Kalk auf den Metallteilen des Geräts verhindern, indem Sie den Rasierer nach dem Spülen mit einem Tuch trocken.

Wischen Sie die Schereinheit keinesfalls mit einem Tuch ab; Sie könnten die Scherköpfe beschädigen.

- ▶ Sind die Kalkablagerungen sehr hartnäckig, können sie problemlos mit einem Entkalker entfernt werden. Reiben Sie etwas Entkalker auf die Metallteile, warten Sie einige Minuten und trocknen Sie die Metallteile dann.

4 Die Schereinheit hat sich vom Rasierer gelöst.

- ▶ *Ursache: Die Schereinheit wurde nicht richtig angebracht.*
- ▶ Prüfen Sie, wenn sich die Schereinheit vom Gerät gelöst hat, ob die Verbindungsfeder an der Rückseite des Scherkopfes noch richtig angebracht ist und keine Risse oder Beschädigungen aufweist. Sitzt die Feder noch richtig, lässt sich die Schereinheit wieder einfach am Rasierer anbringen. Sollte sich die Feder jedoch gelöst haben oder beschädigt sein, so wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler oder das Philips Service Center in Ihrem Land, um Beschädigungen am Rasierer zu vermeiden.